

Progetto standard  
"Le Vie dei saperi e dei sapori"

Standardni projekt  
»Poti okusov in doživetij«

# HERITASTE



## INVITO

Siete gentilmente invitati  
all'evento dal titolo

### Sapori d'autunno

che si terrà

**lunedì 18 Novembre 2013**

Ore 17.00

a

### Villa Moretti di Tarcento (Ud)

nell'ambito delle attività di promozione  
e comunicazione del progetto Heritaste  
denominate

con il seguente  
**Programma**

- 17.00 Arrivo e registrazione partecipanti
- 17.15 Introduzione e presentazione  
del progetto Heritaste
- 17.30 Relazione del dott. Francesco Del Zan  
sul tema **"Continuità e diversità  
nella cultura alimentare delle Valli  
del Natisone, del Torre e di Resia"**
- 18.15 Degustazione guidata con gli chef di

## VABILO

Vljudno vabljeni na  
dogodek z naslovom

### Okusi jeseni

ki bo

**v ponedeljek, 18. novembra 2013**

ob 17:00

v

### Vili Moretti v Tarcentu (Ud)

v okviru aktivnosti za promocijo  
in obveščanje o projektu  
Heritaste

z naslednjim  
**Dnevnim redom**

- 17.00 Pihod in prijava udeležencev
- 17.15 Uvod in predstavitev projekta  
Heritaste
- 17.30 Poročilo Francesca Del Zana  
o **"Trajnosti in raznolikosti  
prehranjevalne kulture v Nadiških in  
Terskih dolinah in Reziji"**
- 18.15 Vodena degustacija s šefi kuhinj



## FRIULI VENEZIA GIULIA VIA DEI SAPORI

Nel corso della serata  
i produttori di Ramandolo DOCG  
effettueranno la spremitura "in diretta"  
delle uve passite e proporranno all'assaggio  
l'Oro di Ramandolo appena uscito dal torchio.

Vi preghiamo cortesemente di  
confermare la Vostra partecipazione  
all'indirizzo e-mail:

**events@heritaste.it**

Progetto finanziato nell'ambito  
del Programma per la Cooperazione  
Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013,  
dal Fondo europeo di sviluppo regionale  
e dai fondi nazionali.

Med dogodkom bodo pridelovalci vina  
Ramandolo DOCG kar pred vami opravili  
stiskanje sušenega grozdja in v pokušnje  
ponudili Oro di Ramandolo, takoj ko bo  
prišel iz stiskalnice.

Prosimo, da svojo udeležbo  
potrdite na  
elektronski naslov:

Projekt sofinanciran v okviru  
Programma čezmejnega sodelovanja  
Slovenija-Italija 2007-2013  
iz sredstev Evropskega sklada  
za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

Lead Partner



Provincia di Udine  
*Provincie di Udin*

Project Partners

Provincia di Gorizia

ITAS "P. D'Aquileia"

Comune di Spilimbergo

Kmetijsko gozdarska zbornica  
Slovenije, Kmetijsko gozdarski  
zavod Nova Gorica  
(KGZS - Zavod GO)

RRA SEVERNE PRIMORSKE  
Regijska razvojna agencija  
D.O.O. NOVA GORICA

Univerza v Novi Gorici

Glasbena agencija Jota

UNPLI - Comitato  
Provinciale di Venezia

UNPLI - Comitato  
Provinciale di Padova



2007-2013  
cooperazione territoriale europea  
programma per la cooperazione  
transfrontaliera

**Italia-Slovenia**

evropsko teritorialno sodelovanje  
program čezmejnega sodelovanja  
**Slovenija-Italija**



Investiamo nel  
vostro futuro!  
Natožba v vašo  
prihodnost!

[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di  
sviluppo regionale



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO